



Киев 05 января 1907

Черновая тетрадь
для записки родившихся евреев
Переяславской Городской Управы
по м. Горисколю.

На 1907 годъ.

ф. 1158
оп. 1
од. 14

- 36 -

-36-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
 ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ

№ фонду	1158
опису	1
од. зб.	14 4

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ роился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
1	"	Помощ. Раввина Исаакъ Туревскій	Рожд. 1 Анваря обр. 8	Рожд. 28 Ствуса обр. 6 Швата	и	Мужчинъ Боро- денскаго общества Кіевской губ. и уезд. Месръ Срулевъ Лазанъ, Тесса Маримовна	Сынъ Борухъ- Бенціонъ
11	"	Израиль Израиль	авг 1 авг 17 8	авг 28 авг 17 6 авг	и	Израиль Израиль Израиль Израиль	Израиль

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
	I	Полномъ Раввиномъ Исаакъ Туревичъ	Рожд. 7 Инваря	Рожд. 7 Инваря	Золотоношскій Могилань Руб- винъ Абраамъ- Ицковъ Мансков- скій, Кіма Морд- ковной	Дочь Хаса	
	II	משה בן יצחק מלמד	9 מנחם	3 בשר	ב"ב מ"ב ב"ב מ"ב ב"ב מ"ב	משה בן יצחק	

№	Женск.	Кто совершатъ обрядъ и обрѣзаніе.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.	Христіанскій.	Еврейскій.			

№	Женск.	Кто совершатъ обрядъ и обрѣзаніе.	Христіанскій.	Еврейскій.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
"		Полмоцъ Раввина Исаакъ Туровичъ	Розид Инваря обр.	Розид 9 Шванъ обр.	11 18	19	Запасной Низинный инъ, Происходящій изъ Мнѣжанъ Рас- товского общества Васильковская ул. на Невской губ. Дядя Шперова Райхманъ Фрейда Анисовна	Сынъ Зайвель

В а м. в о р и с н о

№	Женск.	Кто совершатъ обрядъ и обрѣзаніе.	Христіанскій.	Еврейскій.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
"		Раввина Исаакъ Туровичъ	Розид Инваря обр.	Розид 9 Шванъ обр.	11 18	19	Запасной Низинный инъ, Происходящій изъ Мнѣжанъ Рас- товского общества Васильковская ул. на Невской губ. Дядя Шперова Райхманъ Фрейда Анисовна	Сынъ Зайвель

Handwritten signature

386

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
"	2.	Помощь, Раввина Исаакъ Буревитъ	Рожд. 17 Анваря	Рожд. 15 Швата	"	Мъщанинъ Ро- зиевскаго общества Радомыслскаго губ. Кіевской губ. Воеводъ Бершовъ Шаширо, Маса- Мирна Соромъ- Морочковна	Довл
"	2	רבי יצחק בירביר	ר"ל 17 אדר	ר"ל 10 שבט	ב"ר אב"ר	מלמד, מנהל התורה, מנהל התורה, מנהל התורה	דוד

№		Кто совершает обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
4.	"	Полковн. Раввина Исаакъ Буревиль	Рожд. 19 Инваря обр. 26.	Рожд. 17. Июня обр. 24.	Васильковскій Мн щанинъ Кіевской губ. Анкимъ-Теримъ Ав румовъ Сапожника Анна-Фрейда Пин хубовна	Сынъ Лейба	
5.	"	Раб. Исаакъ Буревиль	Рожд. 19 Инваря обр. 26.	Рожд. 31 Июня обр. 24.	Васильковскій Мн щанинъ Кіевской губ. Анкимъ-Теримъ Ав румовъ Сапожника Анна-Фрейда Пин хубовна	Сынъ Лейба	

Васильковскій Мн щанинъ Кіевской губ. Анкимъ-Теримъ Аврумовъ Сапожника Анна-Фрейда Пинхубовна

Handwritten signature or mark at the bottom right.

№	Кто совершать обрядъ и обрѣ- заніе.		Число и мѣсяць рожд- ленія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, иена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Мужск.	Женск.	Христіан- скій.	Еврейскій.			

3.	Полоцъ. Раввина Исаакъ Анверитъ Шваме Буревина	Род. 26. 24.	Род. 26. 24.		Михаилъ Герша новскаго ступотва Кіевской Гуд. и чинств Лашинъ - Лейба Ав- рамовъ Шнайдинъ, Машки Заукалева	Дочь Евмы
----	---	-----------------	-----------------	--	---	--------------

4.	Мз. ст. 12 111111111	26	26		Михаилъ, Александръ рив, званъ въ мѣстѣхъ званъ, живущъ въ мѣстѣхъ Брестъ	Дочь
----	-------------------------	----	----	--	--	------

Онойшленіи въ Б. Гроднѣ на Г-строхѣ учасрррррр, 26
не гитатъ. - Полоцъ Раввина Ш. Буревина

Староста *Абрамъ Лобинъ*
Казначей *Абрамъ Лобинъ*
Членъ *Абрамъ Лобинъ*

Маш

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
Мужск.	Женск.					

Мужского пола шесть душъ №: 6. и женского
пола три души №: 3. всего себятъ душъ №: 9.
Во томъ и свидѣтельствуется

Помощу Раввина *И. Гусманъ*

Старосты *Абрамъ Абрамъ*

Казначей *Савва Абрамъ*

Ученый *Авраамъ Маршакъ*

הנה נאמר כי ששה נפש זכרים ושלשה נפש נקבות
בגמולתם וכולן נאמרו בשם רבנים וזוהי חתימתם

אברהם אברהם

אברהם אברהם

אברהם אברהם

אברהם אברהם

אברהם

646

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христiанскій.	Еврейскій			
7	"	Помощь Рабвино Исаакъ Туревичъ	Рожд. 9 Февраль обр. 16	Рожд. 8 Агора обр. 15	Черниговскій Мѣщанинъ Анкемъ Беръ Зальмановъ Мещинъ, Елена Меровна	сынъ Савелій	
8	"	Израиль Исаакъ	Рожд. 9 Июль обр. 16	Рожд. 1 Июль обр. 10	Мѣщанинъ Исаакъ Исаакъ	сынъ Ра...	

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Мужск.	Женск.	Христіанскій.	Еврейскій.			
10	"	Помощь Раввина Исаакъ Туревичъ	Романъ 20 Феврелия обр. 27	Романъ 19 Агара обр. 26	в м а р т в е	Мычанинъ Кагар маленаго общества Кіевской Губ. и уезда, мѣст Аронъ-Іосифъ Бер ковъ Дремлянъ, Ревки Моисей-Дуби- довни	Сынъ Моисей-Ду
11	"	Раввинъ Исаакъ Туревичъ	Романъ 20 Феврелия обр. 27	Романъ 19 Агара обр. 26	в м а р т в е	Мычанинъ Кагар маленаго общества Кіевской Губ. и уезда, мѣст Аронъ-Іосифъ Бер ковъ Дремлянъ, Ревки Моисей-Дуби- довни	Сынъ Моисей-Ду

[Handwritten signature]

826

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій			
" 4	Помощь Раввина Исаакъ Туревичъ	Рожд. 20	Рожд. 19	12	Васильковский Мн. уаинъ Кіевской Губ. Исаия Мош- ковъ Смоленскъ Майба-Лей Мошков- на	АВЪ Рухля
" 5	רב. זמן פו מלמלמל	20	19	12	משה משה משה משה משה משה משה משה משה	משה משה

Во Февраль мѣсяцѣ рожденье

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			

Мужескаго пола Четыре души № 4 и
Женскаго пола одна душа № 1. всего
пять душъ № 5. Въ томъ и свидѣтель-
ствуется.

Помощь Раввина *И. Фрединъ*

Староста *Абраамъ Селинъ*

Кавнарей *Исаакъ Селинъ*

Членъ *Абраамъ Селинъ*

הנהגות אברהם סלין
ביום ה' טבת ה'תר"ט
בבית המדרש הגדול
בירושלים

אברהם סלין

אברהם סלין

אברהם סלין

אברהם סלין

אברהם סלין

926

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
11.	"	Помощ. Раввина Исаакъ Гуревичъ	Россіа. 1. Мартъ одр. 8.	Россіа. 28. Агора одр. 6. Нисане	и	Васильковскій Мн сынъ ученикъ Кіевской Давида дур. Іенкель Ароновъ Сапожниковъ, Петръ Іенкель- Моисеевичи	
11	"	Израиль Шимунъ	авн 1 авн 7 8.	авн 15 авн 7 11	Въ М. П	Израиль Моисеевичи Израиль Моисеевичи, Израиль Моисеевичи	авн 1

103

№		Кто совершалъ обрядъ и обръ- заніе.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обръзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
12	"	Помощь Раввина Исаакъ Гуревичъ	Родилъ 20. Мартъ обр. 27.	Родилъ 18 Нисанъ обр. 25.	Васильковскій Могучанинъ Кіев- ской губ. Ажора Аронъ-Шмарова Зивелевъ, Гити- лая Зисельна	Свиль Лукель	
12	"	рув, зт/ко шмманъ	аву 20 аву 17 27	аву 11 ру 17 20	аву 11 ру 17 20	аву 11 ру 17 20	

в р м б с р и с м о с м

11/12/18
 11/12/18
 11/12/18

аву 11

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
"	6.	Полков. Раввина Исаакъ Туревичъ	Рожд. 23	Рожд. 21	Минскій Мѣщанинъ Юзю Мов шевъ Ситко манъ Семя Дубидъ Берковичъ	ДОЧЬ БАСЯ	
"	1	Раввина Исаакъ Туревичъ	Рожд. 23	Рожд. 21	Минскій Мѣщанинъ Юзю Мов шевъ Ситко манъ Семя Дубидъ Берковичъ	ДОЧЬ БАСЯ	

VI-87C
894932
05.07.89
[Signature]

[Signature]

Во Мартъ Мѣсяцъ родился

[Signature]

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			

Мужскаго пола душъ 2. и
женскаго пола душъ 2. всего
четыре души 4. Въ томъ и свидѣ-
тельствуется.

Помощь Раввина А. Бреславль

Староста Абраамъ Абраамовъ

Казначей Гасъ Абраамовъ

Членовъ Авраамъ Исраиловичъ

אברהם אברהם בן אברהם
אברהם אברהם בן אברהם
אברהם אברהם בן אברהם

אברהם אברהם בן אברהם

אברהם אברהם בן אברהם

אברהם אברהם בן אברהם

אברהם אברהם בן אברהם

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Мужск.	Женск.					
13	Помощь Роббинер Исаакъ Туревичъ	Ромед. Апрѣль обр. 13.	Ромед. 5 Сред. обр. 12.	В с е л е н н е в о	Мещанинъ Рим- шевскаго общества Кіевской губ. и уезда Абрамъ-Янкель Шульцъ-Зельв Лисянскій, во- ся Нохимовна	Сынъ Шульцъ
14	Михайло Михайло	6 11 17 15	5 11 17 15	В с е л е н н е в о	Мещанинъ Рим- шевскаго общества Кіевской губ. и уезда Абрамъ-Янкель Шульцъ-Зельв Лисянскій, во- ся Нохимовна	Сынъ Шульцъ

Handwritten signature or mark

1286

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.			

14.	..	Помощ.	Рожд.	Рожд.		Мозирскій Мн	
		Раввина	17.	16.		шанномъ Мисской	Свѣтъ
		Исаакъ Туревичъ	Израиль	Изра		Гур. Анкель Кан	Тензель
		обр.	обр.			мовъ Варвужскій	
			24	25.		Тогда Анкель-	
						Лейбовичи	

18 в М. с. р. и с. т. о. м.

15.		Израиль	17	18			
		Лейб	18	19			
		24.		25			

Во Израиль Миско родилось

S.

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			

Муржеская пола всего двѣ души №2.
 Въ томъ и свидѣтельствуется
 Помощникомъ И. Зубицкимъ

Старостею Абрамъ Левинъ

Кашной Василь Франковъ

Шенковъ Александръ Мисрицкы

מורשקא פולא וועג צוויי זינען №2.

די תורה וברית מילה

עס זענען דא דעם
 זעלבן טאג

אברהם לוינ

וואסלע פראנק

שענקא אלעקסאנדער מיסריצקי

Левинъ

1376

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзавіе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15	Помощникъ Ровинъ Раввинъ Исаакъ Гуревичъ	Ровинъ 8 Мая обр.	Ровинъ 8 Сивона обр.	Мѣщанинъ Любарскаго общества Вольнской Губ. Лейба Давидъ Зайдинбергъ, Детеръ Авраамовна	Сынъ Давидъ	
10	Раввинъ Исаакъ Гуревичъ	8 15	1 10	Мѣщанинъ Вольнской Губ. Лейба Давидъ Зайдинбергъ, Детеръ Авраамовна	Сынъ Давидъ	

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
16.	Шоломъ Раббинъ Исаакъ Туревичъ	Рожд. 8 Мая обр. 15.	Рожд. 8 Сивомъ обр. 15.	в м о с к в е н н о в о м	Переселенскій Мъгунимъ Там еиъ Лизеровъ Томельскій, Малка Мордочевна	сынъ Саммъ
30	ув. отъ шмцтн	авг 8 мт іп 15.	авг 1 р/10 іп 10	в м о с к в е н н о в о м	русская имперія губернаторъ въ ахтани по делу	сынъ

16) Имя переселенскій
 Мордочевъ 24.11.1922.

mm

143

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзавіе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 7.	Помощь Раввина Исаакъ Моисе Туревичъ	Рожд. 12.	Рожд. 12		Мъщанскимъ Гетомъ мелъенскаго общест- ва Кіевской губ. и губерн. Шаля Мен- делевъ Альбер- штейнъ, Супра Аронъ-Шичелевичъ	Дочь Лидя
" 3.	Рав. Шимонъ Шимонъ	12.	12.		Мелъенскимъ Гетомъ , община мелъенскаго и Супра-Аронъ-Шичелевичъ	Дочь Лидя

Въ М. В. р. с. е. н. и. н.

№	Кто совершал обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
	Свѣч. свѣч. о свѣч. о 9/11 1992/25 12. VI. 50					
17	Лешоц. Раввина Исаакъ Буревиль	Родил. 13 Мая обр. 20.	Родил. 13 Сибона обр. 20.	В М. В о р и с и н	Мвѣцанинъ Кор- сунскаго общества всѣ Каневскаго Губ- ра Кіевскою Губ. Дубинъ Гессель Подольскій, Лю- ба Янкелевны	Сынъ Мордухъ
21	В. а. т. б. о Ш. Ш. Ш. Ш.	а. б. г. 13 м. н. п. р. 20	а. б. г. д. е. ж. з. и. к. л. 5	В в М. В о р и с и н	Ш. Ш.	Ш. Ш. Ш. Ш. Ш. Ш. Ш. Ш.

Handwritten signature

1576

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Мужск.	Женск.					
18.	Ашмоцъ, Раввина Меахъ Буревичъ	Ромд. 15 Мая обр. 22.	Ромд. 15. Субота обр. 22.	Кремленбургскій Мещанинъ Шу- ко Авримова Морголинъ, Фрейга-Лей Дель	Сынъ Шлема- Бришъ	
17	Рав, сынъ Шмуэль	15 17 22.	16 17 25	Въ м. В. е. р. е. з. м. н. 6	Равъ, сынъ Шмуэль Фрейга-Лей Дель	Сынъ Шлема- Бришъ

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Мужск.	Женск.					
" 8	Помощь Раввина Мессар-Моя Буревича	Рожд. 16 Мая	Рожд. 16 Сивона	17	Пирятинской Мещанинъ Ниср- туль Шукковъ, Дамтъ-Злата Ароновна	Дочь Рывка Лей
" 1	Раввина 16	Рожд. 16	Рожд. 16	17	Мещанинъ Ниср- туль Шукковъ, Дамтъ-Злата Ароновна	Дочь Рывка Лей

В о р к е н о

Въ Матѣ мѣсяцѣ родилось
С. С.

1676

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			

Мужескаго пола четыре души №4.
и Женскаго пола две души №2. все
го шесть душъ №6. въ томъ и сви-
дѣтельствуетъ

Ишмаелъ Рабвино А. Зислевъ

Старостеи Абраамъ Лобіанъ

Кавнарей Заскѣ Арманъ

Членъ Абраамъ Моримъ

№4. רבנים אברהם לוביאן וז' ז' ז' ז'
ו' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז'
ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז'
ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז'

אברהם לוביאן

אברהם לוביאן

אברהם לוביאן

אברהם לוביאן

№		Кто совершает обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
19	"	Помощь Раввина Исаака Буревича	Ромд. 1. Томъ обр. 8.	Ромд. 2. Ташуръ обр. 9.	Дисненскій цанинъ Виленькой губ. Сендеръ Кучмелъ Финкельманъ, Лейбъ Шварцманъ	Сынъ Израиль	
21	"	רבי יצחק שמשון	אב 1 תשרי ח 8	אב 2 תשרי ח 6	בית № 4 ב' פ	בן לוי בן אברהם בן יצחק	

Am

№		Кто совершаетъ обрядъ и обрѣзавіе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзавія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
21.	"	Помощ. Раввина Исаакъ Гуревичъ	Романъ Фона обр. 18.	Романъ Тамара обр. 19.	Кременчугскій Мещанинъ Мор Досъ Аврамовъ Моргошнъ, Фрума Давида	Симъ Зусъ	
115	"	משה ורחל הורוויץ	אבן // יארן י"ב 18	אבן ע"י זלמן י"ב ס'	עב"ב מ"ב. בע"פ ע"ב י"ב מ"ב. בע"פ משה ורחל משה ורחל	משה ורחל	

1836

№		Кто совершалъ обрядъ и обръ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обръзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
"	9	Потомъ. Раввина Исаакъ Буревиль	Рожд. 14 Гоня	Рожд. 15 Машуръ	Въ мѣ. Вѣрнѣ	Перемловскій Мъщанинъ Ка- симъ Анкелевъ Катюрь, Сося Ушеровна	Дочь Злата
"	10	Рожд. 14 Гоня	Рожд. 15 Машуръ	Въ мѣ. Вѣрнѣ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	

Мужск. Женск.	№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христиан- скій.	Еврейскій.			

" 10. Помощь. Родил. Родил.
Раввина 19 20
Исаакъ-Израиль (Томашевскій)
Буревиль

Въ № 16 М. Б. о р и м е н и

Мъщанинъ Лейбъ
никаного общества Крайне
Рыжского уезда
Минской губ. Ор-
манъ Шоловъ Ла-
довский, Фрейда,
еврейского

Въ № 16
о Кресте
11 янв 1881
г/х 582
И. Козловъ

" 1. *[Hebrew text]*
שמואל
בן
רחל

[Hebrew text]
אברהם
בן
רחל

[Signature]

1926

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій.			
22	Томоцъ Раввина Исаакъ Буревиль	Рожд. 24 Июня обр.	Рожд. 26 Июля обр.	в м. С. р. м. с. м. с. м.	Мещанинъ три семьи польшаго общества Лейсакъ в Кіевской губ. и Узда, Сруль- Мошко Коуке- левъ Плотникъ, Лая Аврамов- на	
23	И. И. И. И. И.	24 Июль	25 Июль	в м. С. р. м. с. м. с. м.	Израиль Исаакъ Коуке- левъ, жена И.	И. И. И. И. И.

Въ Іюль мѣсяцѣ родилось
С.

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій			
Мужск.						
Женск.						

Мужескаго пола четыре души № 4 и Женскаго пола две души № 2. всего шесть душъ № 6. Въ томъ и свидѣтельствуется

Помощь Рабина И. Френкель

Старосты Абраам Абраамовичъ

Казначей Лева Абраамовичъ

Ученый Авраамъ Леринеръ

אשר נאמר בזה פה וזה שם הילולתו
 וזה שם הילולתו וזה שם הילולתו
 וזה שם הילולתו וזה שם הילולתו

אשר נאמר בזה פה וזה שם הילולתו

אשר נאמר בזה פה וזה שם הילולתו

אשר נאמר בזה פה וזה שם הילולתו

אשר נאמר בזה פה וזה שם הילולתו

אשר נאמר בזה פה וזה שם הילולתו

2024

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій			
25	Помощь Раввина Исаакъ Буревичъ	Рожд. 28 7 4	Рожд. 30 7 7	Р	Васильковский Михаилъ Кіевской губ. Мой сей Анкиевичъ Затруловскій, Рейнъ Михаиловичъ	
15	משה בן יצחק משה בן יצחק	28 28 28 28 28	28 28 28 28 28	מ	משה בן יצחק משה בן יצחק משה בן יצחק משה בן יצחק משה בן יצחק	משה בן יצחק

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

..	И. Поном. Рабина Исаакъ Фроимъ Гуревичъ	Родил. 28	Родил. 30	Иерусалимъ	Туркестанскій Мещанинъ Авраамъ Фроимъ Гуревичъ	Род. 20
----	---	-----------	-----------	------------	--	---------

..	И. Поном. Рабина Исаакъ Фроимъ Гуревичъ	Родил. 28	Родил. 1	Иерусалимъ	Туркестанскій Мещанинъ Авраамъ Фроимъ Гуревичъ	Род. 20
----	---	-----------	----------	------------	--	---------

Въ Гуревичъ Мещанъ родился

236

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан- скій.	Еврейскій			

Мужескаго пола одна душа №1. и
Женскаго пола одна душа №1. всего
две души №2. въ томъ и свѣдѣн-
ствуются

Пашау Раввина Ш. Зусман

Второстя Абрамъ Абрамъ

Кавнарей Давидъ Абрамъ

Ченквий Александръ Моршманъ

רבי אהרן. וזו אהרן ריבאב' הו' לוי וכו' וכו'
 וזו אהרן ריבאב' הו' לוי וכו' וכו' וכו'
 וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו' וכו'

אשר עשה אלהים

אשר עשה אלהים

אשר עשה אלהים

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Мужск.	Женск.					
12.	Полмоу Реввина Исраиль Луцкая Буревина	Рожд. 8.	Рожд. 11.	Васильновскій Мыцанинъ Кіев-Фейсовской гуд. Авраамъ Овсей Шуконинъ Мясникова, Соня Шуконина	Сотъ	
13.	Род. 1870 ММММММ	Род. 8.	Род. 11.	ММММММ Род. 1870, ММММММ Род. 1870, ММММММ	Сотъ	

МММ

2278

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій			
Мужск.	Женск.					
24	Помощ. Раввина Исаакъ Гуревичъ	Ровид. 20 Августъ обр. 24	Ровид. 25 Зула обр. 1	М. Б. С. 10	Мѣщанинъ Костомаровскаго общества, Кшишовскаго уезда Могилевской губ. Иуко-Велько Абрамовичъ Назановъ, Ривки Мунисовны	Сынъ Мунисовъ
25	רבי יצחק גורביץ	אבן 20 אוגוסט 24	אבן 25 זולה 1	מ. ב. ס. 10	מדינת קושטא, קהילת קושטא, קהילת קושטא, קהילת קושטא	בן מוניס

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
25	Полковн. Рабина Исаакъ Буревитъ	Ромія 28	Ромія 2	Сендодоръ	Млычанинъ Табо моченкаго вѣдест ва Сквиренкаго чина Кіевскою гул. Манъ Ароновъ Шилманкѣ Брайна Давне	Сынъ Манъ
26	Раб. мн ра Шилманкѣ	28	2	Сендодоръ	Млычанинъ Табо моченкаго вѣдест ва Сквиренкаго чина Кіевскою гул. Манъ Ароновъ Шилманкѣ Брайна Давне	Сынъ Манъ

Во Августѣ Млацѣ рождено

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій			
Мужск	Женск					

Мужского пола две души № 2. и женского пола одна душа № 1. всего три души № 3. В томъ и свидѣтельствуется

Полю Раввина В. Вассио

Староста. Абраамъ Левинъ

Казначейъ Еврейской общины

Секретарь. Абраамъ Левинъ

רי א:2 פירוש לוי פירוש הו בולחא באה
 א ב ה, א:3. מו לר הו א:1 מרמ לר
 מרמיר פירוש אה פו פירוש ה ל אה

משה משה משה

~~משה משה משה~~

פירוש אה פירוש

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христиан- скій.	Еврейскій			

26	Минск. Раввина Исаакъ Буревичъ	Рожд. 4 Сентября обр. 11.	Рожд. 9 Минска обр. 16	в м и н с к е	Записной книжки г. Минск, Мещане г. Минск, Манаси Новаковъ Бордонъ, Мая-Фейга Каи- мовна	Сынъ Авраамъ
----	---	---------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	---	-----------------

15	В. 270 10 Симонъ	4 11	6 30	в в 6	г. Минск, Мещане г. Минск, Манаси Новаковъ Бордонъ, Мая-Фейга Каи- мовна	Сынъ Авраамъ
----	---------------------	---------	---------	-------------	--	-----------------

Handwritten signature or scribble

21 46

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій			

" 10. Помощь. Родил. Календ.
 Рабвина 6. 11.
 Меахъ в Сеніадръ Мшира
 Буревитъ

*востань кельм
 адръ шимм
 24-11-6
 22-11-6*

В о р о ж е н и е

Переселенскій. Дочка
 Мьфанинъ Ду Бася-Ли
 видъ-Шуко Данила
 мѣвъ Стаслав-
 скій, Фрейда-
 ма Шуровна

*дополнено
 Гитл на основани
 указанія одишма
 кома г. меева 7/11/19*

" 11. Родил. 6. 11.
 Рабвина 6. 11.
 Меахъ в Сеніадръ Мшира
 Буревитъ

В о р о ж е н и е
 М. Дочка
 Мьфанинъ Ду Бася-Ли
 видъ-Шуко Данила
 мѣвъ Стаслав-
 скій, Фрейда-
 ма Шуровна

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

14.	Томасъ Рабина Исаакъ Туревичъ.	Ромѣнъ 7.	Ромѣнъ 12.	Козелецкій Мѣстечко Гурашинецъ Украинской Губ. Анны Мейсбургъ Соржинъ, Суря Зельмановна	Роль Шидра-Кейма
-----	-----------------------------------	-----------	------------	--	------------------

М. В. С. Р. И. С. М.

Не

אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק אברהם בן יצחק
--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

[Handwritten signature or mark]

2570

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій			
27	Помощ. Раввина Исаахъ Суревичъ	Роман. 11 Сентябрь 18	Роман. 16 Октябрь 25	в м. В. о р. м. с. м. о	Радомыслевскій мѣщанинъ Кисе-ской гур. Дня Шимоновъ Эльзаветъ Симоновна-Ная Израилевна	Сынъ Яковъ
28	מורי יצחק מורי יצחק	אב, 18 אב, 18	אב, 25 אב, 25	ב. מ. ב. ו. ר. מ. ס. מ. ו.	מורי יצחק, מורי יצחק מורי יצחק, מורי יצחק מורי יצחק, מורי יצחק	אריאל

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

28	Помощ. Раввина Исаакъ Туревичъ	Россій. 19 Сентября обр.	Россій. 24 Минира обр.	19	Пурисловскій Мычанинъ Земля-манъ - Дня Пейса въ Райскомъ, Детеръ Серовни	Сынъ Торачи
----	-----------------------------------	-----------------------------	---------------------------	----	---	----------------

В о р о ж е н о

15	משה בן יצחק	אבן 19	אבן 25	15	משה בן יצחק	משה בן יצחק
	שמואל	אבן 26	אבן 1		שמואל	שמואל

100

2686

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужск.	Женск.	Христіанскій.	Еврейскій			
29	"	Помощ. Раввина Исаакъ Буревичъ	Ромд. 25 Сентябрь обр. 30	Ромд. 28 Тиср обр. 5 Хешвон	в М. В о р и с и н	Переясловскій Мещанинъ Шимшикъ Бенціоновъ Анисимовскій, Бетеръ-Нехемія Рабидовна	Сынъ Симонъ
30	"	משה בן יוסף משה בן יוסף	אבן 25 שבט ה'תק"ס	אבן 15 אדר ה'תק"ס חשוון ה'תק"ס שבט ה'תק"ס	ב ב מ. ב ו ב	משה בן יוסף משה בן יוסף (אבן) משה בן יוסף	משה בן יוסף

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей даво имя.
		Христіан- скій.	Еврейскій			

30	Помощ. Розм. Розм. Раввина 28. 3. Исаакъ-Сентябрь Кешво Суревиль обр. на 5. обр. Октябрь 10.			Перяславскій Мычанинъ Св. Шуко-Мовша монь-Кеосъ Нохимовъ Ав- тшунеръ, - Су- ра-ития Шуко- Мовшовна	Сынъ
----	---	--	--	--	------

1	משה, עמר פה שמעון בביתו ביום ביום	אלי 28 ביום ביום ביום	אלי ביום ביום ביום	בביתו ביום ביום	משה, פה שמעון בביתו
---	---	-----------------------------------	-----------------------------	-----------------------	---------------------------

בביתו ביום ביום

227/26

№		Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврейскій			

Мужского пола пять душъ №5 и жен-
ского пола две души №2. всего (7) семь
душъ №7. Въ томъ и свѣдѣтельствуе-
тъ

Помощь Рабина И. Гусманъ

Старосты Авраамъ Левинъ

Ковалевъ ~~Исаакъ~~

Членъ Александръ Моринъ

הוא בן חמש עשרה שנים
 ויש לו אחות אחת בת שש שנים
 והוא נשוי ויש לו בן אחד בת שש שנים
 והוא נשוי ויש לו בן אחד בת שש שנים

הוא נשוי ויש לו בן אחד בת שש שנים

הוא נשוי ויש לו בן אחד בת שש שנים

הוא נשוי ויש לו בן אחד בת שש שנים

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзание.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiянскій.	Еврейскій.			

31. .. Поним. Ровид. Ровид.
 Рабина 16. 21.
 Исакъ Октябрь, Ливонск
 Гуревичъ окр. окр.
 23. 28.

Записной рядовой Семл
 происхождения изъ Перуцъ-Лейбн
 Мещанъ города
 Вишньковск Кіев-
 ской губ. Тершко
 оветствъ Якубов-
 ской Равна Пе-
 руцъ-Лейбовна

Handwritten notes in blue ink:
 1881 13 64
 1881 13 57
 9

11 .. 13, 22 10
 16 10
 23 15

Hebrew text:
 מר מלל האהב את ישראל
 ויהי קצת קצת ויהי קצת
 ויהי קצת ויהי קצת
 ויהי קצת ויהי קצת

283

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіан-скій.	Еврейскій			
32	Полноц. Раввинъ Меаанъ Гуревичъ	Ромд. 30 октябрь обр. 6 Ноября	Ромд. 6 Киевля обр. 13	в 12	Черниговскій Мъщанинъ хучъ-Шмуель Зельмановъ домъ Черня Шимовна	Сынъ Анкель
37	В. ен по Шимуринъ	авг. 30 октябрь 17 6 19/11/12	авг. 1 Мои 17 11	в 12	Черниговскій Мъщанинъ хучъ-Шмуель Зельмановъ домъ Черня Шимовна	Сынъ Анкель

Въ Октябре мѣсяцѣ рождено

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій			
Мужск.	Женск.					

Муромского пола всею душою А. Д.
 Въ томъ и свидѣтельствуется
 Пономоръ Раввина А. Тусинъ

Старосты Абраамъ Абраамовъ

Кавнарейъ Савва Абраамовъ

Сенный Абраамъ Абраамовъ

אברהם אברהם בן אברהם
 אברהם אברהם בן אברהם
 אברהם אברהם בן אברהם

אברהם אברהם בן אברהם

אברהם אברהם בן אברהם

אברהם אברהם בן אברהם

Абраамъ

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій			
Мужск.	Женск.					
33.	Полоцъ. Раввина Исаакъ Туревичъ	Росид. 2. Ноября одр. 9.	Росид. 9. Киевска одр. 16.	Витебскій	Мара Семъ нимъ Мойсей-Ха-Абрамъ имъ Абрамовъ Швайтманъ, Телма Пиняуровна	
34.	Рз, ан ро шшуртн	авл 2 окт 9	авл 6 ноя 30	В М. В	ан, реллеллелл рлеллеллелл оллеллелл	рлеллелл

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
15	Помощ. Раввины Исаакъ Моисеичъ Туревичъ	13	20	Васильковскій Мещанинъ Кіев-Земле- ской Гуц. Мордехо Тершковъ Зату- ловскій, Аня-Су- ра Шимонъ Зель- мановичъ	Дочь Земля	
16	Исаакъ Моисеичъ Туревичъ	13	5	Въ М. в. р. м. с. н. р.	Исаакъ Моисеичъ Туревичъ, Аня-Су- ра Шимонъ Зель- мановичъ	Дочь Земля

Исаакъ

3036

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣ- заніе.		Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужск	Женск	Христіан- скій.	Еврейскій			

" 16.	Полноц. Роввина Исаакъ Туревичъ	Ромд. 17. Ноября	Ромд. 24. Кислева		Мѣщанскимъ ундо- мирского общест- ва Митропирского уезда Волынской Губ. Пинжучь Вольковъ Гая- манъ, Рывка Дашковна	2026 Ловва
-------	--	------------------------	-------------------------	--	---	---------------

А м е н е а н т р о в н а

" 36	משה, אהרן לוי	כ"ב 17	כ"ד אב מסיו		משה, אהרן, לוי בית המדרש, פתח שוק, קהילה פולנא	ה'ת"ש
------	------------------	-----------	-------------------	--	---	-------

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

" 17.	Полков. Ровина Ровина Исаакъ-Нойдръ Буревина	Рожд. 19	Рожд. 26	и	Запасной Нижегородской артиллерійской бригады города Переславля, лейб-барона Бенкендорфа Английскій, Фрида Рахмилевича	Довб Има
-------	---	----------	----------	---	--	-------------

" 31	רב, עמ פול ממשל/תו	תולד 19	תולד 15	מ. ב	הוא נולד ב... ב... ב... ב...	הוא
------	-----------------------	---------	---------	------	---------------------------------------	-----

Полков.

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18	Помощ. Раввина Исаакъ Нойбухъ Гуревичъ	20	27	Козелецкій Мѣстечковъ Черниговской губ. Авраамъ Анкеевъ Лельчикъ, Танда Шоломовичъ	Дочь Сам-Фрейда	
17	Исаакъ Нойбухъ Гуревичъ	20	27	Козелецкій Мѣстечковъ Черниговской губ. Авраамъ Анкеевъ Лельчикъ, Танда Шоломовичъ	Дочь Сам-Фрейда	

Въ М. В. и р. и с. н. о. и. н. н.

[Handwritten signature]

3230

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			

35	Помощь Раввина Исаака Гуревича	Розд. 20 обр. 27	Розд. 21 обр. 5 тесура	в	Мещонимъ, в дворового общест ва Кошевского Анкель Гуревича Ривской Гур. Мордухъ Менделевъ Козловъ, Терия Шмуель Дубидовича	
----	-----------------------------------	---------------------	------------------------------	---	--	--

37	משה משה שמשון	20 27	21 5 ט"ו	ב	משה משה, משה משה משה משה, משה משה משה משה, משה משה	משה משה
----	------------------	----------	----------------	---	--	---------

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужск	Женск	Христіанскій.	Еврейскій			
" 19	Помощь	Раббинд	21	5	Ветерскій Мѣстечокъ Черниговской губ. Авраамъ Яковъ	Дочь Фрейдо	
	Исаакъ	Нодаръ	Тевдее		роликъ Яковъ		
	Буревичъ				Стояновскій		
	всехъ изъ коммъ в ордон				Росія Королевна		
	Шевъ р-но 2		Кеева				
	3.04.91?						
	Тамъ						
" 21	Раббинд	27			Раббинд	Дочь	
	Миллеръ				Миллеръ		

Въ Нодаръ Мѣсяцъ родился

LD

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій			
Мужск.						
Женск.						

Мужеского пола четыре души № 4 и женского пола пять душъ № 5. всего девять душъ № 9. Въ томъ и свидѣтельствуется
 Помощь Раввина Ш. Гуревича

Второстепень Абрамъ Абрамовичъ

Ковнонскій Иосифъ Абрамовичъ

Ученный Абрамъ Мордехайевичъ

№ 4 משה בן יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף
 № 9 יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף
 משה בן יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף

אברהם בן יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף

יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף

יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף בן יוסף

[Handwritten signature]

3486

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	Полков. Раввина Исаакъ Туревичъ	Резид. 20	Резид. 28	Декабрь	Могучинъ Ржищевского полковника Кіевской Белогор. и Углед. Мееръ Хашимовъ Павловичъ, Аая Мордочъ - сиротовна	
5	רב, אהרן בן שמשון	בשבט 20	בשבט 15	בחדש שבט	משה בן יוסף, אהרן בן שמשון	משה

Въ Мѣсяцъ

Въ Декабрь мѣсяцъ родился

20

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Мужск.						
Женск.						

Женского пола одна душа №1. Въ теченіи
 Пятидесяти семи летъ, родил-
 ось: Мужского пола тридцать шесть
 душъ №36 и Женского пола двадцать душъ
 №20. Всего пятьдесят шесть душъ №56
 Въ томъ и свидѣтельствуется.

Помощь Раввина *И. Вейсманъ*

Старосты *Абрамъ Шварцъ*

Кавалеръ *Самуилъ Шварцъ*

Членъ *Абрамъ Шварцъ*

הוא היום נשואה ל...
 היום היום 1917...
 והם יחדם נשואים...
 בה הוא היום

על ידי...

הוא היום...

הוא היום...

Петради то по обрѣзанію,

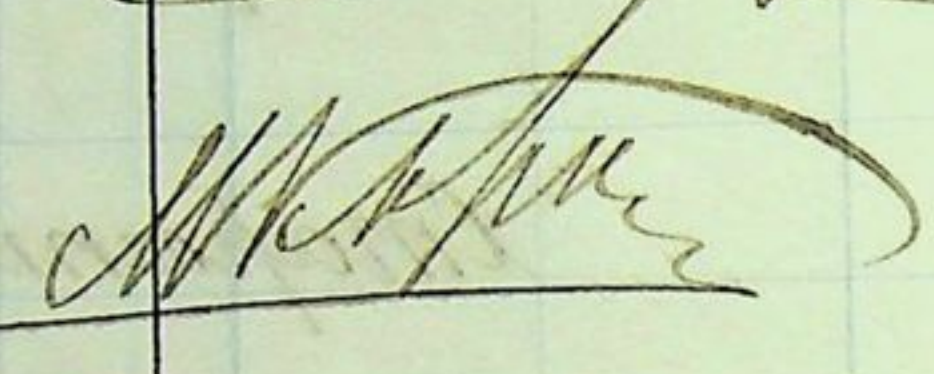
С. С.

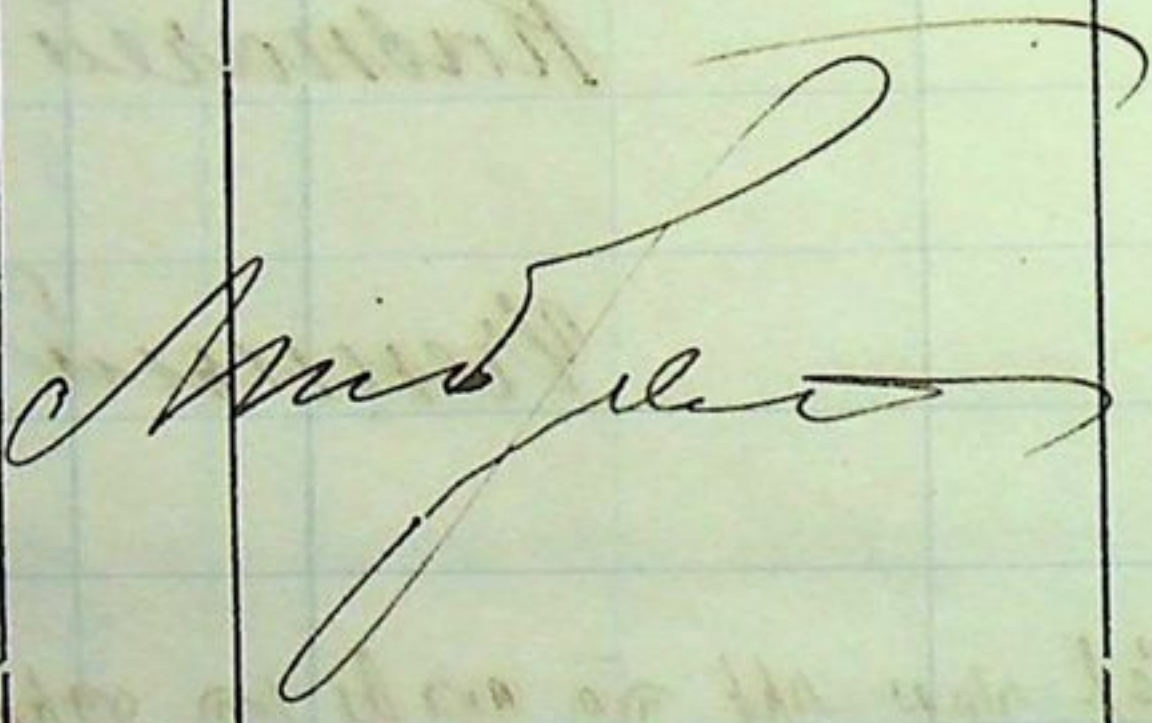
3376

№	Кто совершалъ обрядъ и обрѣзаніе.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій			
Мужск						
Женск						

оказалась сходна съ книжкою для записи рожившихся евреевъ, въ томъ Перяславская Городская Управа удостовѣряетъ. 1908г. Марта 5 Дня.

Городской Губернаторъ А. Шафринъ
~~Отполковника~~

Члены Управы: 

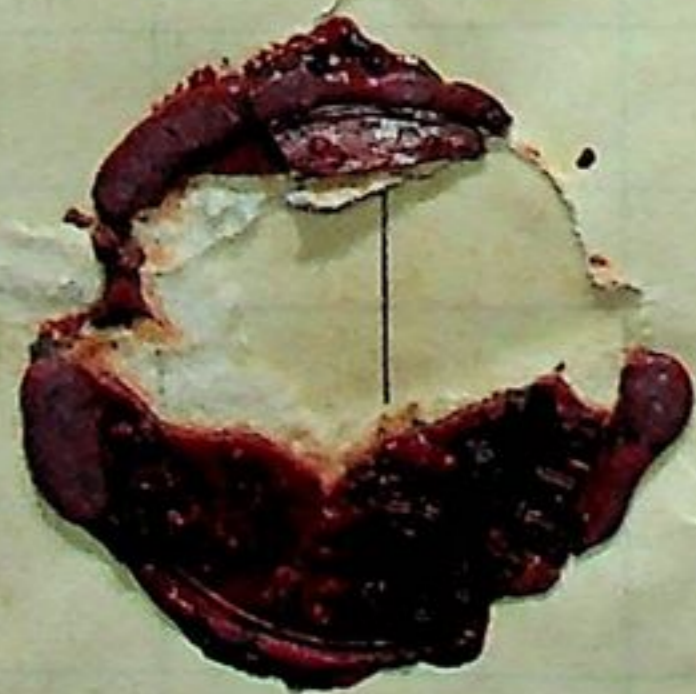
Секретарь М. Амбуръ 

38 2/6.

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ и прошнурованныхъ за
печатью Полтавскаго Губернскаго Правленія *это число (100)*
листовъ, *Смирновъ* *5* дня 1906 года.

И. Советника *А. Степановъ*

Копия выдана изданиемъ отъ *Н. Шубинъ*



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,
м. КИЇВ

В даній справі № 4

Фонду № 1158

Опису № 1

Пронумеровано 34 (тридцять сім) аркушів
(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші _____

Пропущені аркуші _____

Вкладення _____

Брошури, газети, листівки _____

Графічні матеріали _____

Документи із згасаючим текстом _____

Інші особливості документів № 86, 34 - зі скріпками; № 37 - залишити

11 6 2020 р.

Мандиш К
(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » 20 _____ р.

(підпис, прізвище, ініціали)

В даній справі № 149

Фонду № 1158 Опису № 1

Пронумеровано 36 (тридцять шість) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів _____

Документи із заключним текстом: _____

« 31 « 01 20 01 р. Підпис [signature]

**ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)**

усі в об'єкті;

« 31 « 01 20 01 р. Підпис [signature]

